

Zawarta w dniu roku w Siedlcach, pomiędzy
Skarbem Państwa- Zakładem Karnym w Siedlcach przy ul. Piłsudskiego 47, zwanym w dalszej części
umowy „Zamawiającym” w imieniu którego działa: Dyrektor - płk Cezary Bujak.

a

....., posiadającą NIP oraz nadany
REGON, reprezentowanym przez, zwany
w dalszej części umowy „Wykonawcą”,

Została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1 (Przedmiot Umowy)

1. Zamawiający jako pracodawca powierza Wykonawcy, wykonanie usług w zakresie zadań służby medycyny pracy dla osadzonych, odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Siedlcach:
 - 1) kierowanych do zatrudnienia lub zatrudnionych w Zakładzie Karnym w Siedlcach
 - 2) kierowanych do zatrudnienia lub zatrudnionych u kontrahentów zewnętrznych, z którymi Zamawiający zawarł umowy o skierowanie osadzonych do zatrudnienia.
2. Wykonawca udzielać będzie świadczeń opieki profilaktycznej dla wszystkich skierowanych i wykona usługi w ilości:
 - a) Badania profilaktyczne (wstępne, okresowe, kontrolne) zezwalające na pracę osadzonych na poziomie „0”: 800 badań w stosunku rocznym, w tym około 100 osadzonych w stosunku rocznym o których mowa w ust. 1 pkt. 2
 - b) Badania profilaktyczne (wstępne, okresowe, kontrolne) zezwalające na pracę osadzonych na wysokości: 30 badań w stosunku rocznym

§ 2 (Uszczegółowienie przedmiotu Umowy. Obowiązki Stron)

1. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzania badań wstępnych, okresowych i kontrolnych oraz orzekania o zdolności do pracy na określonym stanowisku.
2. Badania profilaktyczne przeprowadzane będą przez Wykonawcę wyłącznie na podstawie skierowań wystawianych przez Zamawiającego w imieniu własnym lub na rzecz kontrahentów zewnętrznych
3. Badania profilaktyczne przeprowadzane będą przez osobę lub osoby wyznaczone przez Wykonawcę zamówienia. Wymienione wyżej osoby muszą posiadać uprawnienia do wykonywania świadczeń objętych przedmiotem niniejszej Umowy.

4. Zamawiający zobowiązuje się do przekazywania Wykonawcy informacji o występowaniu w miejscu pracy osadzonych, o których mowa w § 1 ust. 1 pkt 1-2, czynników szkodliwych lub występowania uciążliwych warunków pracy.
5. Badania lekarskie przeprowadzane będą przez Wykonawcę w terminach uzgodnionych z Zamawiającym, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego, co do zasady – minimum raz w miesiącu po telefonicznym ustaleniu (do dwóch razy w miesiącu).
6. Wykonawca wyraża zgodę na poddanie się kontrolom przez uprawnione jednostki służby medycyny pracy, w zakresie sposobu i prawidłowości realizacji przedmiotu Umowy.
7. Wykonawca zobowiązany jest do obowiązkowego ubezpieczenia się od odpowiedzialności cywilnej za szkody wyrządzone w związku z udzielaniem świadczeń objętych zakresem niniejszej Umowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Wykonawca zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu dowód zawarcia obecnej umowy ubezpieczenia, co stanowi warunek zawarcia niniejszej Umowy. Wykonawca zobowiązuje się do przedstawienia kolejnych ewentualnych umów, zapewniających ciągłość ubezpieczenia w okresie obowiązywania niniejszej Umowy. Nieudokumentowanie w terminie 7 dni od zawarcia ewentualnych kolejnych umów ubezpieczenia przez Wykonawcę stanowi podstawę dla Zamawiającego do rozwiązania Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia.
8. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o istotnych problemach w realizacji przedmiotu niniejszej Umowy, a w szczególności o:
 - 1) braku ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, bez względu na przyczynę,
 - 2) zawieszeniu lub utracie uprawnień do realizacji przedmiotu Umowy.

§ 3 (Przeprowadzanie badań)

1. Badania lekarskie przeprowadzane będą w Ambulatorium z Izbą Chorych Zakładu Karnego w Siedlcach, w gabinecie lekarskim spełniającym wymagania, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia ambulatorium - stosownie do obowiązujących rozporządzeń Ministra Zdrowia, w dni od poniedziałku do soboty, w godzinach 8:00 – 16:00
2. Koszty związane z dojazdem do miejsca wykonania usługi ponosi wykonawca.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany limitów badań w związku z bieżącymi potrzebami zakładu karnego.

§ 4 (Dokumentowanie badań)

1. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia dokumentacji medycznej i sprawozdawczości i przechowywania dokumentacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

2. Dokumentacja, o której mowa w ust. 1 winna być prowadzona w sposób rzetelny, dokładny i czytelny.
3. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia wykazu badań przeprowadzonych dla osadzonych świadczących pracę na rzecz Zamawiającego, jak i kontrahentów zewnętrznych, który winien zawierać:
 - 1) liczbę porządkową,
 - 2) imię i nazwisko osoby badanej,
 - 3) datę badania,
 - 4) zakres wykonywanego badania.
4. Wykaz przeprowadzonych badań, o którym mowa w ust. 3 Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do rachunku za dany okres rozliczeniowy.
5. Wystawione orzeczenie lekarskie o zdolności do pracy zawierać powinno nazwę stanowiska pracy równozbrmiącą z nazwą stanowiska zapisaną na skierowaniu do badań przez Zamawiającego. Załącznik do umowy stanowi tabela z „Wykazem stanowisk pracy osadzonych zatrudnionych w Zakładzie Karnym w Siedlcach” .
6. Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginały zaświadczeń lekarskich o istnieniu lub braku przeciwwskazań zdrowotnych osób, o których mowa w § 1 nie później niż w terminie 7 dni od daty ukończenia badania. Dodatkowe egzemplarze zaświadczeń zostają dołączone do dokumentacji medycznej osadzonych, a także będą przekazywane przez Wykonawcę kontrahentom zewnętrznym, o których mowa w §1 ust. 1 pkt 2

§ 5 (Wynagrodzenie)

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy określonego w § 1 Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ryczałtowe zgodnie ze złożoną ofertą z dnia 20.02.2023 r., w wysokości:
 - a) Badania profilaktyczne (wstępne, okresowe, kontrolne) zezwalające na pracę osadzonych na poziomie „0”: **złotych brutto (słownie:**)
za jedno badanie,
 - b) Badania profilaktyczne (wstępne, okresowe, kontrolne) zezwalające na pracę osadzonych „na wysokości”: **złotych brutto (słownie:**)
za jedno badanie,
2. Zapłata należności za wykonanie badań w przypadku o którym mowa w § 1 ust. 1 pkt 1 następować będzie przez Zamawiającego miesięcznie, wyłącznie przelewem na wskazane w fakturze konto bankowe Wykonawcy, na podstawie prawidłowo wystawionej faktury i załączonego wykazu badań, o którym mowa w § 4 ust. 3, w terminie określonym na fakturze. Wykonawca zobowiązuje się wystawić fakturę do 7 dnia miesiąca następującego po każdym

miesiącu, w którym przeprowadzał badania osadzonych, z odroczonym **terminem płatności 30 dni**. Wykonawca każdorazowo dostarczy do Zamawiającego wystawioną fakturę niezwłocznie, nie później niż w terminie 3 dni od jej wystawienia. Dopuszcza się doręczenie faktury pocztą elektroniczną. Wykonawca winien wyszczególnić na fakturze: liczbę badań, cenę jednostkową i kwotę ogółem.

3. Zapłata należności za wykonanie badań w przypadku, o którym mowa w § 1 ust. 1 pkt 2 następować będzie przez kontrahentów zewnętrznych, zgodnie z zawartymi przez te podmioty z Zamawiającym umowami o skierowanie osadzonych do zatrudnienia. Wykonawca ustala z kontrahentami zewnętrznymi sposób rozliczeń we własnym zakresie.
4. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że liczby osadzonych kierowanych do badań, o których mowa w § 1 ust. 2 mogą ulec zmianie, a ewentualne zmiany mogą wynikać w szczególności z bieżących zmian zapotrzebowania Zamawiającego, ale także mogą być wynikiem zaistnienia okoliczności niezależnych od Zamawiającego. Przyjmującemu zamówienie będzie należne wynagrodzenie jedynie za faktycznie wykonane badania osadzonych.

§6 (Niedopuszczalność powierzenia wykonania przedmiotu Umowy)

1. Strony zgodnie postanawiają, że przedmiot niniejszej Umowy zostanie zrealizowany wyłącznie przez Wykonawcę zamówienie.
2. Powierzenie realizacji przedmiotu niniejszej Umowy innemu podmiotowi w jakimkolwiek zakresie jest niedopuszczalne także w sytuacji, gdyby Wykonawca był do tego zmuszony przez okoliczności. W przypadku naruszenia niniejszego postanowienia Zamawiający może od niniejszej Umowy odstąpić ze skutkiem natychmiastowym.

§ 7 (Wypowiedzenie, odstąpienie od umowy)

1. Strony zgodnie postanawiają, że Umowa może być rozwiązana przez każdą ze Stron z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia. Skrócenie okresu wypowiedzenia może nastąpić w wyniku pisemnego porozumienia Stron.
2. Prawo do odstąpienia od Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia, o którym mowa w ust. 1 może być zastosowane wyłącznie w następujących przypadkach:
 - 1) po stronie Wykonawcy:
 - a) w razie nieuregulowania przez Zamawiającego w terminie 30 dni wynagrodzenia, po dochowaniu przez Wykonawcę warunków,
 - 2) po stronie Zamawiającego:
 - a) nieterminowego wykonywania zleconych czynności przez Wykonawcę,

- b) w razie, gdy Wykonawca nie realizuje przedmiotu Umowy lub rażąco narusza istotne jej postanowienia, w tym obowiązek, o którym mowa w §2 ust. 8 niniejszej Umowy,
- c) zaistnienia okoliczności, za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają dalsze wykonywanie niniejszej Umowy,
- d) utraty przez Wykonawcę uprawnień koniecznych do realizacji Umowy.

§ 8 Klauzula polubowna. Właściwość sądu

1. Ewentualne spory w realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą w pierwszej kolejności polubownie w drodze negocjacji lub mediacji Stron, a w razie nieosiągnięcia porozumienia na drodze sądowej.
2. W razie braku porozumienia osiągniętego w drodze polubownej, sądem właściwym do rozstrzygnięcia wszelkich sporów wynikających z realizacji niniejszej Umowy będzie Sąd Powszechny właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.

§ 9 Klauzula salwatoryjna

Jeżeli jakiegokolwiek postanowienia niniejszej Umowy okażą się nieważne, niniejsza Umowa pozostaje w mocy w pozostałym zakresie, chyba że z okoliczności wynika, że bez postanowień dotkniętych nieważnością Umowa nie zostałaby zawarta.

§ 10 (Ochrona danych osobowych)

Strony zgodnie postanawiają, że zawierając niniejszą Umowę dążą do takiego uregulowania zasad ochrony danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni obowiązującym przepisom prawa, a w szczególności postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchyleniu dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119) (RODO) oraz przepisom ustawy z dnia 14 grudnia 2018 r. o ochronie danych osobowych przetwarzanych w związku z zapobieganiem i zwalczaniem przestępczości (Dz. U. z 2019 r., poz. 125).

§11 (Czas obowiązywania)

Niniejsza Umowa zostaje zawarta na okres 12 miesięcy od dnia 01.01.2024r.

§ 12 (Vis maior)

Strony nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, jeśli jest ono następstwem zdarzeń pozostających poza ich kontrolą i za które nie ponoszą odpowiedzialności, a które wystąpiły po zawarciu Umowy (siła wyższa).

§13 (Postanowienia końcowe)

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz pozostałe powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
3. Wskazane w treści Umowy załączniki stanowią integralną część niniejszej Umowy.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
5. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez Strony.

Zamawiający

Wykonawca

Wykaz stanowisk pracy dla osadzonych:

Lp.	Nazwa stanowiska pracy
1	Pomocnik magazyniera
2	Pracownik gospodarczy
3	Obsługa pralni
5	Malarz/Murarz/Glazurnik
6	Pracownik ogólnobudowlany
7	Roznoszący artykuły żywnościowe
8	Transport ręczny
9	Wydający posiłki
10	Pomocnik elektryka/ elektryk
11	Pomocnik informatyka / łącznościowca
12	Hydraulik/Obsługa przepompowni i hydroforni
13	Stolarz
14	Szwacz maszynowy
16	Opiekun osoby niepełnosprawnej
17	Spawacz
18	Ślusarz/Frezer/Tokarz
19	Pomocnik kucharza
20	Fryzjer
21	Pracownik radiowęzła
22	Inteligator
23	Bibliotekarz

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych - wzór
do umowy głównej DKW.2233..... z dnia**

zawarta dnia r. pomiędzy:

Skarbem Państwa – Zakładem Karnym w Siedlcach zwanym w dalszej części umowy „Administratorem danych” lub „Administratorem” reprezentowany przez ppłk. Cezarego Bujaka- Dyrektora Zakładu Karnego w Siedlcach

a

.....reprezentowaną przez, zwanym w dalszej części umowy „Podmiotem przetwarzającym”

zwanymi każdą z osobna w dalszej części Umowy „Stroną”, a łącznie „Stronami”.

Zważywszy, że:

- „Podmiotem przetwarzający” będzie wykonywał odpłatne świadczenie na rzecz Zleceniodawcy usług z zakresu wynikającego z umowy głównej na nr DKW.2233..... z dnia
- „Podmiotem przetwarzającym” w ramach usług będzie miał dostęp do danych osobowych osób osadzonych w Zakładzie Karnym w Siedlcach

Strony niniejszym postanawiają zawrzeć Umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych („Umowa”), o następującej treści:

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. W związku z realizacją umowy nr DKW.2233.....z dniar. Administrator powierza dane osobowe Podmiotowi przetwarzającemu w ramach Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (dalej jako: ogólne rozporządzenie o ochronie danych lub Rozporządzenie) oraz Ustawy o Ochronie Danych Osobowych z 10 maja 2018 r.

§ 2

Oświadczenia Stron

1. Administrator powierza „Podmiotowi przetwarzającemu” do przetwarzania dane osobowe, (np. dane osobowe osób osadzonych w Zakładzie Karnym w Siedlcach, w tym dane zwykłe jak imię nazwisko, adres, PESEL oraz dane szczególne jak informacja o stanie zdrowia oraz wykonywanych świadczeniach medycznych)
2. Administrator powierza „Podmiotowi przetwarzającemu” do przetwarzania dane osobowe które zgromadził zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa tj.:

Dane z kategorii: **dane zwykłe ***; obejmujące kategorie osób: pracowników*; upoważnionych do dokumentacji medycznej*; upoważnionych do uzyskania informacji o leczeni*, inne

zawierające imię i nazwisko oraz: pesel*, adres zamieszkania*, adres do korespondencji*, numer i seria dowodu osobistego*, numer innego dokumentu określającego tożsamość*, nip; numer telefonu prywatnego*, prywatny e-mail*; wykształcenie*, inne

Dane z kategorii: **dane szczególne ***; obejmujące kategorie osób: pracowników*; upoważnionych do dokumentacji medycznej*; upoważnionych do uzyskania informacji o leczeni*, inne

zawierające imię i nazwisko oraz: informacje o stanie zdrowie*; informacje o przebiegu leczenia, diagnostyce, zabiegach*; dane biometryczne*, genetyczne*, nałogi*; inne.....

3. Administrator zgromadził dane osobowe zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i przetwarza w zdefiniowanych zbiorach danych osobowych stanowiący załącznik do Polityki Bezpieczeństwa.
4. „Podmiot przetwarzający” oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych powierzonych przez Administratora, w zakresie i celu określonym Umową.
5. „Podmiote przetwarzający” oświadcza również, że osobom zatrudnionym przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych nadane zostały upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz że osoby te zostały zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do

bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.

6. „Podmiot przetwarzający” oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniającego wymogi Rozporządzenia.

§ 3

Cel, zakres, miejsce przetwarzania powierzonych danych osobowych

1. Administrator powierza „Podmiotowi przetwarzającemu” przetwarzanie danych osobowych jedynie w celu prawidłowego wykonywania usługi będącej przedmiotem umowy głównej.
2. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją Umowy i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
3. Na wniosek Administratora lub osoby, której dane dotyczą, „Podmiot przetwarzający” wskaże miejsca, w których przetwarza powierzone dane i zapewni do nich dostęp.
4. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy „Podmiotu przetwarzającego”.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora.
6. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§ 4

Zasady przetwarzania danych osobowych

1. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z niniejszej Umowy z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron oraz zapewnienia bezpieczeństwa i poufności w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych.
2. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się zastosować środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w szczególności zabezpieczyć je przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

3. „Podmiot przetwarzający” oświadcza, że zastosowane do przetwarzania powierzonych danych systemy informatyczne spełniają wymogi aktualnie obowiązujących przepisów prawa. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. „Podmiot przetwarzający” przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora.
5. Podmiot przetwarzający, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw.
6. Podmiot przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
7. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji Administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w niniejszej umowie oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
9. Podmiot przetwarzający nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Administratora.
10. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić Administratora o:
 - 1) każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba, że zakaz zawiadomienia wynika z przepisów prawa, a szczególności przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienia poufności wszczętego dochodzenia,
 - 2) każdym nieupoważnionym dostępie do powierzonych przetwarzanych danych osobowych,
 - 3) każdym incydencie względem powierzonych przetwarzanych danych osobowych
11. Administrator ma prawo do audytu sposobu wykonywania niniejszej Umowy poprzez przeprowadzenie zapowiedzianych na 7 dni kalendarzowych wcześniej audytów dotyczących

przetwarzania danych osobowych przez „Podmiot przetwarzający” oraz żądania składania przez niego pisemnych wyjaśnień.

12. Na zakończenie audytu, o których mowa w ust. 7, przedstawiciel Administratora sporządza protokół w 2 egzemplarzach, który podpisują przedstawiciele obu stron. „Podmiot przetwarzający” może wnieść zastrzeżenia do protokołu w ciągu 7 dni od daty jego podpisania przez strony.
13. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się dostosować do zaleceń po-audytowych mających na celu usunięcie uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych.
14. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie i wyczerpująco na każde pytanie Administratora dotyczące przetwarzania powierzonych mu na podstawie Umowy danych osobowych w terminie 7 dni od dnia zawiadomienia go o stwierdzonych uchybieniach.
15. „Podmiot przetwarzający” może „podpowierzyć przetwarzane dane osobowe” w ramach realizowania umowy głównej jedynie za zgodą Administratora wyrażoną na piśmie.

§ 5

Odpowiedzialność Stron

1. Administrator ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie przetwarzania i ochrony danych osobowych według rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
2. „Podmiot przetwarzający” jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
3. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem, jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada na niego niniejsza umowa, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom.
4. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez „Podmiot przetwarzający” danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania u „Podmiotu przetwarzającego”

tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

§6

Rozwiązanie umowy

Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy „Podmiot przetwarzający”:

- a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
- b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
- c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych;

Niezależnie od postanowień umowy głównej, o której mowa w §1 ust. 1, niniejsza umowa modyfikuje ją w ten sposób, że ww. naruszenia stanowią podstawę do rozwiązania umowy głównej ze skutkiem natychmiastowym.

§7

Zasady zachowania poufności

1. „Podmiot przetwarzający” zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Administrator oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

Obowiązek zachowania poufności trwa także w okresie 20 lat od dnia rozwiązania niniejszej umowy.

§ 8

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

2. W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
3. W przypadku gdy niniejsza Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
5. Strony ustalają, iż sądem właściwym miejscowo do rozstrzygnięcia sporów związanych z niniejszą umową jest sąd znajdujący się w miejscu siedziby Administratora.
6. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych obowiązuje na czas trwania umowy głównej na świadczenie przez „Podmiot przetwarzający” na rzecz Administratora usług.

.....

Administrator Danych

.....

Podmiot przetwarzający

